

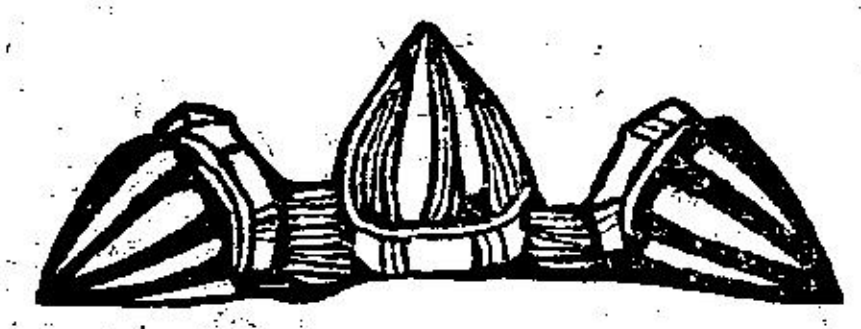
行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

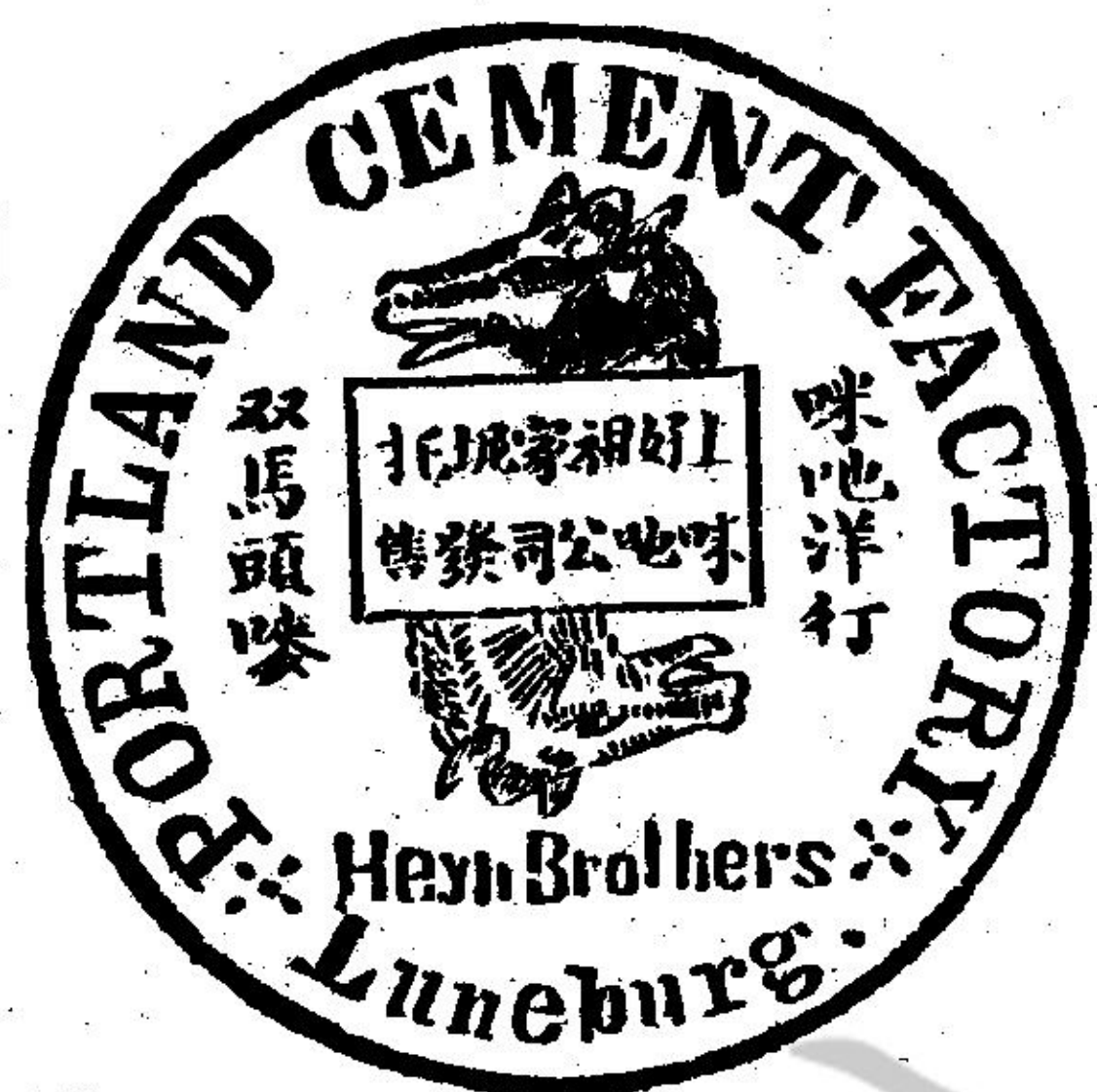
閏每月加銀四毫
週年價銀五員
每月價銀半員

光緒三十四年三月十三日 號九十八零千四第 壹拜禮 日伍初月參申甲次歲年拾緒光

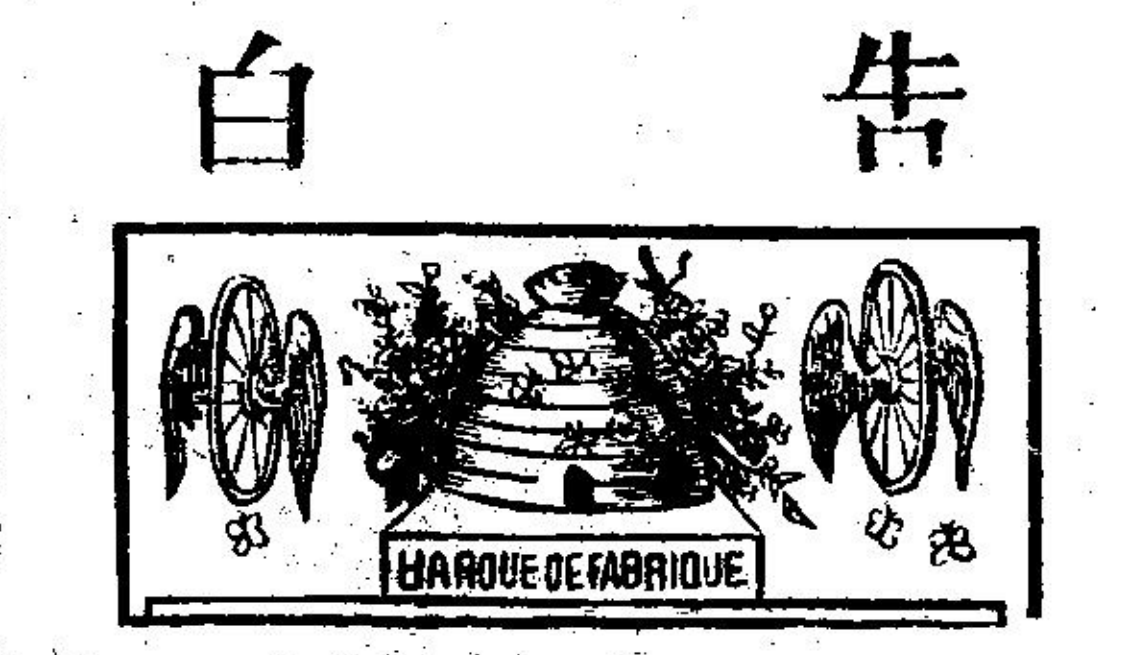
屈臣氏監製
花餅發售



此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾
胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹脹青筋時見肚痛黃下白泡百病叢生醫家難治多有因此而
誤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局創設
於香港已四十年備有中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗劑之患兼能調和臟
腑開胃消食非同別家所售者比故因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅
呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥
房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君購辦認明牌標庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識



啟者本行之上好祖家泥不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此泥好處逐款
列明本行經已轉譯成文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此泥功力最大用此泥者較於
用大等平價之泥尚為便宜此泥專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
奉沽此泥多年人人皆知為頂上好貨惟往日本
用黃紙招牌未有噴頭今仍用黃紙加雙馬頭標
於招牌內如上述款式以便辨別 諸君光顧請認
明此標為荷 香港味也洋行謹佈 丑二二



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮
之患久已馳名此為第一等火柴經
行各國莫不稱美乃本公司專工製
造深為講究無有比其美者與別家
不同請 貴商細認招牌小盒內有
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠
倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 丑二二
香港 吻者士公司謹啟

假真辨請
船火夜拿

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往
澳門下午九點鐘回香港特字預聞 光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

請啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實選過咸
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢在土洋配搭低偽錫色假冒號
等招牌印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告 丑二二
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓
港源裕記同德福記同源號謹啟

白告
花柳
內外科
全科

本館傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循環
日報報端不少遠近咸知若醫治百病莫不著手奏
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回
不取藥費醫藥之症開列於左
喉蛾眼科 楊梅結毒 瘋癲癰疽
日久爛喉 筋骨痠痛 痔瘡漏管
牙痛喉痛 石疽癰腫 疲頑惡症 久爛成漏
均能立單包醫在港多年並無虛誑本號承辦各港
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路
餘慶里騎樓恐未週知特此佈 聞 洪桂昌謹啟

白告
移玉而議 甲二月廿三日

啟者上環乍長街門牌六十
五號兆祥記遷往永勝
街門牌十六號開張將舖內
架生頂與和氣堂承受承辦
詳覽記所有欠各家賬項並
除出賬項等情俱歸兆祥
豐記自理本號專辦新舊金
山新衣諸君欲光顧者祈請
移玉而議 甲二月廿三日
兆祥豐記謹啟

功且夫字之為用大矣哉而字之當敬情也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論箱裝裝既以西字
麥為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸葉土泥中國之字
乎曷物至箱字盈盈而供其踐踏裹包草席字藥藥而置諸汚泥葉腐爛不之招牌則中恒多
國記甚至告恭恭作試囊之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕視文字者諒如是矣然此
皆中國人未熟思而自誤也配往外埠但照西字囑頭縱貨有上下當以西字數目次第分之
無但仿夢頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終然
無錯斯彼不以唐字而安可區區而反自貶耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福聯臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜
字之文樂善 諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言 丑二二

假真辨請
船火夜拿

啟者今有乍長街門牌六十
五號兆祥記蘇杭店遷往別處
開張其舖底傢私什物等件召
人承頂今和氣堂與他項受準
本月廿七日交易如有兆祥
所欠各行貨項揭借會等項仍
係兆祥辦理理於新承頂人和
氣堂無涉特字通知以免後論
甲申年二月 廿三日 丑二二
和氣堂 告 白

白告
利貞祥

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張 丑二二

白告
拿夜火省

茲有堅固快捷火船壹只名號拿準於式月
初七日禮拜二起下午五點半鐘由港往省
城船上艙位寬闊招呼妥當 貴客光顧附
搭貨物者香港請至船上辦面議省城請
至瑞記洋行面議或船上買辦亦可水脚相
宜船上有上等艙房床位并有好女房艙位
每逢禮拜日禮拜二禮拜四日下午五點
半鐘由港往省禮拜一禮拜三禮拜五下
午五點由港往省 光緒十年式月初一日
拿準火船主末士些亞謹啟 丑二二

白告
拿夜火省

啟者今有乍長街門牌六十
五號兆祥記蘇杭店遷往別處
開張其舖底傢私什物等件召
人承頂今和氣堂與他項受準
本月廿七日交易如有兆祥
所欠各行貨項揭借會等項仍
係兆祥辦理理於新承頂人和
氣堂無涉特字通知以免後論
甲申年二月 廿三日 丑二二
和氣堂 告 白

白告
九毒解瘋麻送贈

茲本藥房宋光臣先生所製
瘋瘋解毒丸經愈數人因將
其丸贈送少盡濟世之心如
有初患此症者請到面說病
由見症送九分文不受每逢
初二十六兩贈自九月刊告
白之後後有多人到取亦皆奏
效特此佈聞
癸未年十月 香港中
環杏樂春中外藥房啟

白告
澳門德隆炮竹店

啟者本行之上好祖家泥不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此泥好處逐款
列明本行經已轉譯成文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此泥功力最大用此泥者較於
用大等平價之泥尚為便宜此泥專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
奉沽此泥多年人人皆知為頂上好貨惟往日本
用黃紙招牌未有噴頭今仍用黃紙加雙馬頭標
於招牌內如上述款式以便辨別 諸君光顧請認
明此標為荷 香港味也洋行謹佈 丑二二

白告
利貞祥

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張 丑二二

白告
拿夜火省

茲有堅固快捷火船壹只名號拿準於式月
初七日禮拜二起下午五點半鐘由港往省
城船上艙位寬闊招呼妥當 貴客光顧附
搭貨物者香港請至船上辦面議省城請
至瑞記洋行面議或船上買辦亦可水脚相
宜船上有上等艙房床位并有好女房艙位
每逢禮拜日禮拜二禮拜四日下午五點
半鐘由港往省禮拜一禮拜三禮拜五下
午五點由港往省 光緒十年式月初一日
拿準火船主末士些亞謹啟 丑二二

白告
拿夜火省

啟者今有乍長街門牌六十
五號兆祥記蘇杭店遷往別處
開張其舖底傢私什物等件召
人承頂今和氣堂與他項受準
本月廿七日交易如有兆祥
所欠各行貨項揭借會等項仍
係兆祥辦理理於新承頂人和
氣堂無涉特字通知以免後論
甲申年二月 廿三日 丑二二
和氣堂 告 白

白告
九毒解瘋麻送贈

茲本藥房宋光臣先生所製
瘋瘋解毒丸經愈數人因將
其丸贈送少盡濟世之心如
有初患此症者請到面說病
由見症送九分文不受每逢
初二十六兩贈自九月刊告
白之後後有多人到取亦皆奏
效特此佈聞
癸未年十月 香港中
環杏樂春中外藥房啟

白告
澳門德隆炮竹店

啟者本行之上好祖家泥不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此泥好處逐款
列明本行經已轉譯成文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此泥功力最大用此泥者較於
用大等平價之泥尚為便宜此泥專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
奉沽此泥多年人人皆知為頂上好貨惟往日本
用黃紙招牌未有噴頭今仍用黃紙加雙馬頭標
於招牌內如上述款式以便辨別 諸君光顧請認
明此標為荷 香港味也洋行謹佈 丑二二

白告
利貞祥

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張 丑二二

中外恥笑爾國無以見人竊維仁者之師不爲己甚以我軍一旅之衆而喪爾國千載之名夫何忍乎去年十一月爾兵來撲山西二十三等日陸路則已至丹鳳過喝江水路則已至日昭社可謂近矣而本提督讓之不忍拒也十五日戰於城下本提督憑堞而觀見爾兵屍橫遍野觸目驚心亟飭將士而謂之曰法蘭西海外最強之國也此次再敗顏面何存今宜姑讓此城俾佔一線之便宜而饒各兵之性命未嘗非仁人君子之心於是督率全軍退駐興化意謂爾兵頭必感本提督之恩德不復尋仇乃近日以來又時以兵窺伺浣江徘徊而不敢渡醜態萬狀可笑可憐而其心實屬不知愧悔無賴已極本提督細推其故爾國所以屢尋我戰者實欲一勝而全據北圻耳大丈夫作事磊磊落落以法蘭西海外最強之國而爾兵頭率兵數千人鼠伏江干施放鎗砲膽小氣餒不值一笑何妨堂堂正正渡江而來決一勝負爾勝則本提督卽解師而去讓爾全據北圻則以爾國所最忌者獨本提督耳我去則無人與爾爲難一戰成功豈不甚便如爾不勝諒亦無顏立天地間勢必捲甲而歸無勞本提督之驅逐矣兩國成敗在此一舉何必多苦生靈致負天地好生之德乎今與爾兵頭約定爾兵過江我軍必不半渡而擊務俟爾軍人登岸敦敦陣固列而後與爾接戰大丈夫決不食言自約之後三日不至期以五日五日不至期以十日十日不至則本提督卽當布告中外四海九州又將羣起而非笑之爾法蘭西其何以齒於人類耶本提督僅此數千人耳爾有堅船而我無之爾有戰具而不及爾邀約而來有何不敢竊料爾兵頭必不肯忍氣吞聲竊顧後瞻前而不敢至也且勝負亦兵家之常事耳何必畏之過甚爾畏不來其辱更甚於敗深望爾兵頭之熟思而審處也翹盼旌旗切切此約 說出申報

○火警 初三晚八點鐘時候警鐘忽爾亂鳴經查悉灣仔某屋失慎幸卽撲滅不致釀成鉅災云○毆差罹罰 初三日巡理府提訊挑夫二十六人皆因毆差被拘者也先是初一晚有華差在水池巷當值瞥見有挑夫賀賀然來因向其索取夜行執照挑夫無以呈驗差遂拘之挑夫大聲呼救被告等齊出欲將被拘者搶回聲勢洶洶有別差趕至亦被其衆人推仆於地差急吹號筒各差聞而屬集始得將二十人拘解於案官訊悉其情判每人罰銀五圓俾昭炯戒○查拿搶匪 前日經差拘有槍掠婦人耳鐲匪徒一名到案官以近日港中搶案層見疊出必有窩藏之所遂命幫辦畢連嚴密查察果悉其黨屬聚於街市門牌第四十九號屋內隨即邀集各差前往拘得匪徒十六人內有一人乃是窩家官判繫槍匪於獄罰作苦工二年而將其黨十六人押候至初五日發落蓋欲思一法以肅懲之庶將革面而洗心也

本局告白

啟者本局與港中各處店舖交易一概現銀往來從無欠欠揭借等事如有局中夥伴以本局圖章在外賒借者概與本局無涉如各店舖情願與局中夥伴交易亦與本局無干惟不得任
用本局名號賒揭及担保特此
通知以免後論

光緒十年 三 月 初一日

中華印務總局循環日報館啟

特啟者香港人和記熟鴉片烟公司及澳門三才熟鴉片烟公司之生意內春源號原日有股份全造直至光緒九年正月月底止春源號業將自己名下所沾港澳各公司之股份生意及澳門現屆熟鴉片煙牌照物業自願退出不造醱埋公司內各伴照價成本項受彼此允原自光緒九年二月初一日之後所有香港澳門各熟鴉片煙公司之生意盈虧與及澳門之熟鴉片煙牌照物業壹概與春源號無涉謹此聲明

光緒十年 二月 日 香港春源告白

恒裕號告白

敬啟者本號向在省城河南白鶴洲開張選製恒美花香嫩蕊古勞包種茶長春上上小種茶長春上上玫瑰小種茶發售叨蒙 諸尊惠顧遂得中外馳名深感隆情草可言喻而本號向無分枝別處但近有無恥之徒假冒本號招牌款式將次貨影射魚目混珠喪良射利騙諸商此等奸徒不知凡幾故今年特着伴在港陞招牌寓西營盤門牌一百零一號廣吉祥號內接辦如 貴客惠顧定貨者請携單到廣吉祥號內交舍伴手收可無致悞也至假冒本號招牌之貨查確由澳門江門等處某號由港某號接辦轉寄新山各埠某號發售及奸商之姓名無不知者本擬指名揚其醜態姑念港之號常有交易其奸商且有桑梓之情故未忍訐其短處稍有血性者此後須各守藩籬自安本份倘仍固執前愆定將奸商之姓名字號附新聞紙館刊派並另刻附各埠決不再徇勿謂言之不先也

光緒十年 甲申 三月初一日 廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏主人謹啟

新往 新架坡 鹿能 等

原者本行有火船
壹隻名亞芝厘士
准期於三月初五
日下午四點開行
前往星架坡鹿能
倫敦蘇士等如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議

二月廿八日 禮拜五

太古洋行謹啟

新書出告

生發園尺牘自九卷至十
二卷新行增入其中頗及
近日俄事裝訂四厚本計
銀四毫五仙仍照向時八
卷原價而篇帙贏於舊者
三分之一想諸君子留心
時務者必喜留置案頭以
備覽閱焉

中華印務總局謹啟

啟者於三月初九日禮拜
五上午十點鐘在灣仔
曉時貨倉有水漬火水油
壹萬壹千三百六十箱出
投以價高者得現銀交易
限議即日出清 貴客看
貨議價下槌之後若有錯
漏買主自理特此聲明
三月 初二日 宣
香港曉士力謹啟

啟者澳門米糴街門牌第十六號茂昌
猪肉生意原日陳積厚堂着十份之四
令經清算陳積厚堂定鑰愿收回本息
即將名下拾份之四頂與容同懷堂承
受添名號開張自後茂昌和記生意與
隆與積厚堂陳定鑰無干至日前揭借
別人銀兩等項有定鑰字跡者亦惟定
鑰支理不干茂昌和記之事特此聲明
以免後論 光緒十年 丑丑

二月 二十七日 澳門茂昌謹啟

火船前往上海埠

啟者 船壹 准期 下午 前往 貴客 船者 面議 三月 禪臣

本行謹啟
 初四日
 洋行謹啟
 廈門
 往
 船
 火
 本行有火
 隻名北京
 於初六日
 四點開行
 上海如
 欲附貨搭
 請至本行
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 甲申年
 三月初二日
 德忌厘士謹啟
 新
 往
 金山
 雪梨
 梨
 埠
 本行有火
 隻名加打臣改
 三月廿三日開行
 前往新金山硤
 運谷當庇厘士濱
 雪梨與利啤等埠
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 二月廿二日
 切行公司謹啟
 新
 往
 金山
 谷
 當
 等
 本行有火
 隻名刺租準期於三
 月初八日開行前往
 新金山谷當庇厘士
 畔雪梨厘預厘畔等埠
 如貴客欲附貨搭
 船者請至本行面議
 甲申年
 二月廿九日
 切行公司謹啟
 火
 船
 前
 往
 西貢
 埠
 本行有火
 隻名
 於初六日
 四點開行
 上海如
 欲附貨搭
 請至本行
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 甲申年
 三月初二日
 德忌厘士謹啟

售
 出
 書
 新
 海
 上
 現於上海覓得
 各種新出書籍
 到此出售價值
 公平一定不易
 凡欲購書請至
 敝局觀閱書目
 可也
 八月十八日
 循環日報館啟
 售
 出
 書
 新
 海
 上
 現於上海覓得
 各種新出書籍
 到此出售價值
 公平一定不易
 凡欲購書請至
 敝局觀閱書目
 可也
 八月十八日
 循環日報館啟

憲
驛務司李 爲曉諭事照得本
美國郵船抵港由舊金山埠發
信不祇二萬五千封之多此等
未粘信資紙逕交各船附往舊
舊金山關廠員弁搜獲飭繳信
信不能妥交收信之人爲此諭
等知悉嗣後爾等倘有書札欲
山埠者務宜將該信携赴本署
方保無虞各宜警醒毋致後悔
一千八百八十四年 三月

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承業主命於英
號禮拜五即唐三月初九日下午三
點鐘將以下所列之貴重地段第一百九十一號
之一分公衆出投
立屋宇二間在皇后大道門牌第一
五號及乍畏街門牌第一百一十八
拜堂是也每年繳納地稅銀五磅五
九個邊厘 諸君如再欲知其詳細
章程請向典主狀師高露云或拍賣
士便知
二月 廿八日啟

四月四日
點鐘將
一號A
在此建
百一十
號即禮
個司令
及拍賣
人機地
立

告白

特啟者香港人和記熟丫片烟公司
才熟丫片烟公司之生意內炳記號原日有股份
全造直至光緒九年正月月底止炳記號業將自己
名下所沽港澳各公司之股份生意及澳門現居
熟丫片烟牌照物業自願退出不造護理公司內
各件照價成本頂受彼此允愿曰光緒九年二
月初一日之後所有香港澳門各熟丫片烟公司之
生意盈虧與及澳門丫片烟牌照物業一概與炳
記號無涉謹此聲明以免後論
光緒十年二月吉日 香港炳記號告白

本局告白

啟者本局信認環球日報
可比是以特延才優學博者
制茲特於省會各市鎮及
各行店及外埠士商欲
期送至決不有悞謹將各埠
聯興街廣隆信館 范卓卿
信館 澳門爐石塘海安信
廈門蔭記行 福州乾記
二番東同泰行 舊金山
東莞 佛山永安大街順記

歷有年所內一切事務皆我華人操權非別處新聞館
主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘
府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理
顧本局新聞紙者請赴就近代理人處先爲掛號自當如
代理人開列於左
省城十六甫公所羅少朋先生
先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安
館 柴船尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先生
洋行 上洋招商局 九江招商局 橫濱一百四十
星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村
此數埠俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷

英國屈臣氏洋煙精粉發售

戒烟精粉功用說 戒烟精粉不惜工本務期剋制洋煙之自然戒斷永無後患與別家同歷蒙 中國列位大學士幸已京省馳名矣惟近日垢此戒烟雖斷癮而難保無虞與 中國除害之意况且烟健飯身體日壯請看以下中外西報自當了然幸勿為烟者之大機會也於本局發售

粉者乃本局獨得秘法
癮無碍吸煙之人令其
所售戒煙諸藥迥不相
督憲撫憲各大人獎譽
足爲佈散謠言似謂服
等語則大負本局立心
此不獨斷癮兼可令人
君緝照辨惑論與抄釋
浮言所阻致誤有志戒
爲厚望焉每包銀七毫

容緝照辨惑陳情論 蓋
德國不敢忘讒尤不敢諱出
迷機苦脫籠而無術思登轡
之忱遂惠我以靈丹起沉疴
言伐異衆論黨同謂丹竈詞
色變既將疑而將信詎不期
必向青囊而藥乞神清氣朗
在僕則實戴二天則所謂藉
迷津不惜殷勤剖白願同人
時可放屠刀則僕今日之言

誦訛言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟岸岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識風君之面竟爾將航渡世務期仲已爲於反掌固已恩慙額頌藉報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不爲無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世曩復萌芽移花易萎固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨固以詰一己之歎亦以造斯大之國豈特爲屈君解嘲破曉而已哉

辛巳年日中外新報有苦海慈航一段係由西
駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云
他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左
人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
戒烟之故致染沉痾幾釋不起無何而本局戒烟
洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白碼紛及
自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
知並無偽藥凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 屈臣氏 啟

告 白

本店承辦各江
炮竹歷蒙貴商
光顧如有揭借
銀兩等項須由
司事人陳培經
手倘有別件揭
借俱歸經手是
問與本店無涉
特此佈明
盧謙隆謹啟

啟者王紫詮先生向著有火器略說一書專講鎗砲製造施放之法命中及遠百無一失誠軍營中之秘笈也法取其新而適用語取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左券是書甫成曾經合肥李伯相豐順丁制軍擊節歎賞南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫倘蒙諸尊光顧以速爲貴

中華印務局謹啟

火燭保平安
啟者恆司亞迪公司曉碧公司聯亞
宴梳公司每公司各備資本二百萬
圓專保火燭宴梳倘客商偶遭失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
恆臻妥善本公司代辦十餘年賠償
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面酌是荷 三三三
火燭保平安代理人些利士士公司謹啟

[illegible]